

Karta Produktu – Drążek Holowniczy 5T

Identyfikacja zagrożeń:

1. Techniczne – Możliwość uszkodzenia drążka w przypadku niewłaściwego montażu lub użytkowania poza zaleceniami producenta.
2. Bezpieczeństwo użytkowania – Nieprawidłowe podłączenie może skutkować niestabilnym holowaniem, co zwiększa ryzyko kolizji.
3. Mechaniczne – Wysokie obciążenia mogą prowadzić do deformacji elementów konstrukcyjnych.
4. Ergonomiczne – Nieprawidłowa długość holowania może wpłynąć na komfort i bezpieczeństwo prowadzenia pojazdów.
5. Warunki atmosferyczne – Kontakt z wilgocią i solą drogową może przyspieszać korozję, jeśli produkt nie jest odpowiednio zabezpieczony.

Ocena ryzyka:

Zagrożenie	Prawdopodobieństwo	Skutki	Ryzyko
Uszkodzenie konstrukcji	Średnie	Deformacja, niestabilność	Średnie
Niewłaściwe podłączenie	Średnie	Ryzyko kolizji	Średnie
Przeciążenie	Niskie	Trwałe uszkodzenie	Niskie
Korozja	Średnie	Oslabienie struktury	Średnie

Środki zaradcze:

1. Prawidłowy montaż – Używać wyłącznie zgodnie z instrukcją obsługi.
 2. Bezpieczne użytkowanie – Przestrzegać limitu prędkości 30 km/h oraz nie przekraczać maksymalnej siły holowniczej 5000 kg.
 3. Regularna konserwacja – Okresowo sprawdzać stan drążka i zabezpieczać antykorozyjnie.
 4. Odpowiednie przechowywanie – Chronić przed ekstremalnymi warunkami atmosferycznymi.
 5. Użycie zgodne z przeznaczeniem – Nie stosować do pojazdów przekraczających zalecane parametry uciągu.
- Materiał: Wysokiej jakości żelazo z powłoką antykorozyjną
 - Siła trakcji: 5000 kg (5T)

English (EN)

Product Sheet – 5T Tow Bar

Hazard Identification:

1. Technical – Risk of damage to the tow bar due to improper installation or use beyond manufacturer recommendations.
2. Usage Safety – Improper connection may result in unstable towing, increasing the risk of collision.
3. Mechanical – High loads may cause structural deformations.
4. Ergonomic – Incorrect towing length may affect comfort and driving safety.
5. Environmental Conditions – Exposure to moisture and road salt may accelerate corrosion if the product is not properly protected.

Risk Assessment:

Hazard	Probability	Effects	Risk Level
Structural damage	Medium	Deformation, instability	Medium
Incorrect connection	Medium	Risk of collision	Medium
Overload	Low	Permanent damage	Low
Corrosion	Medium	Structural weakening	Medium

Preventive Measures:

1. Proper installation – Use only as per the user manual.
2. Safe usage – Adhere to the speed limit of 30 km/h and do not exceed the maximum towing capacity of 5000 kg.
3. Regular maintenance – Periodically inspect the tow bar and apply anti-corrosion protection.
4. Proper storage – Protect against extreme weather conditions.
5. Intended use – Do not use for vehicles exceeding the recommended towing capacity.

Czeski (CZ)

Produktová Karta – Tažná Tyč 5T

Identifikace nebezpečí:

1. Technické – Riziko poškození tažné tyče v důsledku nesprávné instalace nebo použití mimo doporučení výrobce.
2. Bezpečnost používání – Nesprávné připojení může vést k nestabilnímu tažení, což zvyšuje riziko kolize.
3. Mechanické – Vysoké zatížení může způsobit deformaci konstrukčních prvků.
4. Ergonomické – Nesprávná délka tažení může ovlivnit komfort a bezpečnost jízdy.
5. Poveternostní podmínky – Vystavení vlhkosti a silniční soli může urychlit korozi, pokud produkt není správně chráněn.

Hodnocení rizik:

Nebezpečí	Pravděpodobnost	Důsledky	Úroveň rizika
Poškození konstrukce	Střední	Deformace, nestabilita	Střední
Nesprávné připojení	Střední	Riziko kolize	Střední
Přetížení	Nízké	Trvalé poškození	Nízké
Koroze	Střední	Oslabení struktury	Střední

Preventivní opatření:

1. Správná instalace – Používejte pouze podle uživatelské příručky.
2. Bezpečné používání – Dodržujte maximální rychlost 30 km/h a nepřekračujte maximální tažnou sílu 5000 kg.
3. Pravidelná údržba – Pravidelně kontrolujte stav tažné tyče a aplikujte antikorozi ochranu.
4. Správné skladování – Chraňte před extrémními povětrnostními podmínkami.
5. Použití podle určení – Nepoužívejte pro vozidla přesahující doporučenou tažnou kapacitu.

Słowacki (SK)

Produktová Karta – Ťažná Tyč 5T

Identifikácia nebezpečenstva:

1. Technické – Riziko poškodenia ťažnej tyče v dôsledku nesprávnej inštalácie alebo použitia mimo odporúčaní výrobcu.
2. Bezpečnosť používania – Nesprávne pripojenie môže viesť k nestabilnému ťahaniu, čo zvyšuje riziko kolízie.
3. Mechanické – Vysoké zaťaženie môže spôsobiť deformáciu konštrukčných prvkov.
4. Ergonomické – Nesprávna dĺžka ťahania môže ovplyvniť komfort a bezpečnosť jazdy.
5. Poveternostné podmienky – Vystavenie vlhkosti a cestnej soli môže urýchliť koróziu, ak produkt nie je správne chránený.

Hodnotenie rizík:

Nebezpečenstvo	Pravdepodobnosť	Dôsledky	Úroveň rizika
Poškodenie konštrukcie	Stredné	Deformácia, nestabilita	Stredné
Nesprávne pripojenie	Stredné	Riziko kolízie	Stredné
Preťaženie	Nízke	Trvalé poškodenie	Nízke
Korózia	Stredné	Oslabenie štruktúry	Stredné

Preventívne opatrenia:

1. Správna inštalácia – Používajte len podľa používateľskej príručky.
2. Bezpečné používanie – Dodržiavajte maximálnu rýchlosť 30 km/h a neprekračujte maximálnu ťažnú silu 5000 kg.
3. Pravidelná údržba – Pravidelne kontrolujte stav ťažnej tyče a aplikujte antikoroziu ochranu.
4. Správne skladovanie – Chráňte pred extrémnymi poveternostnými podmienkami.
5. Použitie podľa určenia – Nepoužívajte pre vozidlá presahujúce odporúčanú ťažnú kapacitu.

Węgierski (HU)

Terméklap – 5T Vontatórúd

Veszélyazonosítás:

1. Műszaki – A vontatórúd sérülésének kockázata helytelen telepítés vagy a gyártói ajánlásoktól eltérő használat esetén.
2. Használati biztonság – A helytelen csatlakoztatás instabil vontatást eredményezhet, növelve az ütközés kockázatát.
3. Mechanikai – A magas terhelések szerkezeti deformációt okozhatnak.
4. Ergonomikus – A nem megfelelő vontatási hossz csökkentheti a vezetési kényelmet és biztonságot.
5. Időjárási viszonyok – A nedvesség és az útsó hatására a korrózió gyorsabban kialakulhat, ha a termék nincs megfelelően védve.

Kockázatértékelés:

Veszély	Valószínűség	Következmények	Kockázati szint
Szerkezeti sérülés	Közepes	Deformáció, instabilitás	Közepes
Helytelen csatlakozás	Közepes	Ütközési kockázat	Közepes
Túlterhelés	Alacsony	Tartós károsodás	Alacsony
Korrózió	Közepes	Szerkezeti gyengülés	Közepes

Megelőző intézkedések:

1. Megfelelő telepítés – Csak a használati útmutató szerint használja.
2. Biztonságos használat – Tartsa be a 30 km/h sebességhatárt, és ne lépje túl az 5000 kg maximális vontatási kapacitást.
3. Rendszeres karbantartás – Időszakosan ellenőrizze a vontatórúd állapotát, és alkalmazzon korrózióvédelmet.
4. Megfelelő tárolás – Védje az extrém időjárási viszonyoktól.
5. Rendeltetésszerű használat – Ne használja olyan járművekhez, amelyek meghaladják az ajánlott vontatási kapacitást.

